

MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION

La vision du ministère des Affaires civiles et de l'Immigration est la suivante : une province de l'Ontario qui considère la diversité comme un atout précieux, et dont tous les résidents et les résidentes, y compris les nouveaux arrivants et les femmes, contribuent à bâtir une économie dynamique, une société solidaire et une qualité de vie élevée.

Pour atteindre cette vision, le ministère travaille avec d'autres ministères provinciaux, d'autres paliers de gouvernement et les secteurs privé et communautaire afin d'élaborer et de mettre en œuvre des politiques et des programmes qui optimiseront les bienfaits socio-économiques de l'immigration, reconnaîtront et favoriseront le bénévolat et un engagement civique actifs et responsables et amélioreront les services et les soutiens offerts aux femmes.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
601 Programme d'administration du ministère	19 632 800	19 477 200	155 600	22 454 120
602 Programme des Affaires civiles et de l'immigration	104 292 700	94 730 700	9 562 000	91 750 728
603 Programme de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	17 612 200	17 387 200	225 000	19 285 308
605 Programme des services régionaux	6 789 800	6 813 400	(23 600)	6 408 102
Moins : Mandats spéciaux	-	41 513 600	(41 513 600)	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	148 327 500	96 894 900	51 432 600	139 898 258
Mandats spéciaux	-	41 513 600	(41 513 600)	-
Crédits législatifs	80 187	78 540	1 647	67 300
Total du ministère - Charges de fonctionnement	148 407 687	138 487 040	9 920 647	139 965 558
Redressement de consolidation net - Écoles	(59 820 400)	(54 900 000)	(4 920 400)	(50 329 064)
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	88 587 287	83 587 040	5 000 247	89 636 494
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
Programme d'immobilisations des Affaires civiles et de l'Immigration	-	-	-	22 870 000
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	-	-	-	22 870 000
Total du ministère - Charges d'immobilisations	-	-	-	22 870 000
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	88 587 287	83 587 040	5 000 247	112 506 494

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601

Le programme d'administration du ministère s'attache à réaliser les objectifs du ministère et du gouvernement en offrant des conseils stratégiques et des services de soutien essentiels (communications, ressources humaines, services en français, solutions technologiques et opérationnelles, services juridiques et planification et affectation des ressources, etc.). Le programme offre des services généraux à trois ministères (Affaires civiles et Immigration, Culture et Tourisme).

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	19 632 800	19 477 200	155 600	22 454 120
	Total, y compris mandats spéciaux	19 632 800	19 477 200	155 600	22 454 120
	Moins : Mandats spéciaux	-	6 275 600	(6 275 600)	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	19 632 800	13 201 600	6 431 200	22 454 120
	Mandats spéciaux	-	6 275 600	(6 275 600)	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	46 858	983	40 152
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	31 682	664	27 148
	Total - Crédits législatifs	80 187	78 540	1 647	67 300
	Total - Charges de fonctionnement	19 712 987	19 555 740	157 247	22 521 420

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

601-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		7 051 400
	Avantages sociaux		790 100
	Transports et communications		991 200
	Services		10 205 700
	Fournitures et matériel		595 400
	Total partiel		19 633 800
	Moins : Recouvrements		1 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		19 632 800

*Sous-postes :**Bureau principal*

	Traitements et salaires	1 454 800	
	Avantages sociaux	157 400	
	Transports et communications	96 500	
	Services	154 500	
	Fournitures et matériel	41 400	1 904 600

Services financiers et administratifs

	Traitements et salaires	2 514 800	
	Avantages sociaux	294 300	
	Transports et communications	76 100	
	Services	4 564 800	
	Fournitures et matériel	136 400	
	Total partiel	7 586 400	
	Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 000	7 585 400

Ressources humaines

	Traitements et salaires	909 400	
	Avantages sociaux	68 200	
	Transports et communications	30 300	
	Services	91 100	
	Fournitures et matériel	11 200	1 110 200

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 601, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	1 853 400	
	Avantages sociaux	236 300	
	Transports et communications	82 000	
	Services	333 700	
	Fournitures et matériel	44 000	2 549 400
<i>Analyse et planification</i>			
	Traitements et salaires	319 000	
	Avantages sociaux	33 900	
	Transports et communications	5 000	
	Services	102 900	
	Fournitures et matériel	4 800	465 600
<i>Services juridiques</i>			
	Transports et communications	18 000	
	Services	2 508 300	
	Fournitures et matériel	50 000	2 576 300
<i>Systèmes informatiques</i>			
	Transports et communications	683 300	
	Services	2 450 400	
	Fournitures et matériel	307 600	3 441 300
Total à voter - Charges de fonctionnement			19 632 800
Crédits législatifs			
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		47 841
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		32 346
Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère			19 712 987

PROGRAMME DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION - CRÉDIT 602

Le programme des Affaires civiles et de l'Immigration est responsable de l'immigration, de la diversité et des affaires civiles, y compris le bénévolat ainsi que les distinctions et les prix. La division travaille en partenariat avec d'autres paliers de gouvernement pour que les personnes qui immigreront en Ontario puissent participer pleinement à la vie socio-économique de la province, pour encourager davantage d'Ontariens et d'Ontariennes à faire du bénévolat dans leurs communautés et pour décerner des distinctions et prix provinciaux aux programmes qui reconnaissent la contribution de particuliers et de groupes de tous les horizons à leurs communautés et à la province.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Affaires civiles et immigration	104 292 700	94 730 700	9 562 000	91 750 728
	Total, y compris mandats spéciaux	104 292 700	94 730 700	9 562 000	91 750 728
	Moins : Mandats spéciaux	-	25 441 800	(25 441 800)	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	104 292 700	69 288 900	35 003 800	91 750 728
	Mandats spéciaux	-	25 441 800	(25 441 800)	-
	Total - Charges de fonctionnement	104 292 700	94 730 700	9 562 000	91 750 728

PROGRAMME DES AFFAIRES CIVIQUES ET DE L'IMMIGRATION - CRÉDIT 602, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -		CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
POSTE	N°		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
602-1	Affaires civiles et immigration		
	Traitements et salaires		7 597 600
	Avantages sociaux		1 049 300
	Transports et communications		685 100
	Services		5 401 900
	Fournitures et matériel		438 000
	Paiements de transfert		
	Cours de langues	59 820 400	
	Formation en milieu de travail	19 050 100	
	Subventions pour l'établissement et l'intégration	9 385 300	
	Initiatives de bénévolat	850 000	
	Bourses et prix	15 000	
	Subventions versées pour le compte d'autres ministères	1 000	89 121 800
	Total partiel		104 293 700
	Moins : Recouvrements		1 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		104 292 700
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme des Affaires civiles et de l'immigration		104 292 700

PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 603

La Direction générale de la condition féminine de l'Ontario travaille à prévenir la violence à l'égard des femmes et encourage l'autonomie financière des femmes afin que les jeunes filles et les femmes puissent faire les choix judicieux qui leur permettront de réussir leur vie et leur carrière.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Direction générale de la condition féminine de l'Ontario	17 612 200	17 387 200	225 000	19 285 308
	Total, y compris mandats spéciaux	17 612 200	17 387 200	225 000	19 285 308
	Moins : Mandats spéciaux	-	7 722 400	(7 722 400)	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	17 612 200	9 664 800	7 947 400	19 285 308
	Mandats spéciaux	-	7 722 400	(7 722 400)	-
	Total - Charges de fonctionnement	17 612 200	17 387 200	225 000	19 285 308

PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE DE L'ONTARIO - CRÉDIT 603, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
603-1	Direction générale de la condition féminine de l'Ontario		
	Traitements et salaires		2 271 600
	Avantages sociaux		267 400
	Transports et communications		171 200
	Services		2 627 700
	Fournitures et matériel		73 200
	Paiements de transfert		
	Initiatives de prévention de la violence	4 377 000	
	Initiatives de promotion de l'autonomie financière	7 824 100	12 201 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement		17 612 200
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario		17 612 200

PROGRAMME DES SERVICES RÉGIONAUX - CRÉDIT 605

Les Services régionaux dispensent à l'échelon local et régional des programmes et services aux clients afin de soutenir le ministère des Affaires civiques et de l'Immigration, le ministère de la Culture, le ministère du Tourisme et la Direction des sports et des loisirs du ministère de la Promotion de la santé.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Différence entre 2008-2009 et 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Services régionaux	6 789 800	6 813 400	(23 600)	6 408 102
	Total, y compris mandats spéciaux	6 789 800	6 813 400	(23 600)	6 408 102
	Moins : Mandats spéciaux	-	2 073 800	(2 073 800)	-
	TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	6 789 800	4 739 600	2 050 200	6 408 102
	Mandats spéciaux	-	2 073 800	(2 073 800)	-
	Total - Charges de fonctionnement	6 789 800	6 813 400	(23 600)	6 408 102

PROGRAMME DES SERVICES RÉGIONAUX - CRÉDIT 605, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

605-1	Services régionaux		
	Traitements et salaires		5 185 700
	Avantages sociaux		581 300
	Transports et communications		419 000
	Services		340 500
	Fournitures et matériel		263 300
	Total à voter - Charges de fonctionnement		6 789 800
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services régionaux		6 789 800

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2007-2008 \$	Chiffres réels 2006-2007 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	141 001 540	143 836 377
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(2 514 500)	(3 870 819)
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	138 487 040	139 965 558

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2006-2007 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2007-2008.